

Erscheint täglich Abends
Gon- und Hoffrage ausgenommen. Bezugspreis vierjährlich
bei der Geschäft- und den Ausgabestellen 1,80 M., durch Boten ins
Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanstalten 2 M., durch
Briefträger ins Haus 2,42 M.

Anzeigengebühr
die 6 gespal. Kleinzeile oder deren Raum 15 Pf., für hiesige
Geschäfts- und Privatanzeigen 10 Pf., an bevorzugter Stelle
(hinten Text) die Kleinzeile 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die
Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.

Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Schriftleitung: Brüderstraße 54, 1 Treppe.
Sprechzeit 10—11 Uhr Vormittags und 3—4 Uhr Nachmittags.

Zweites Blatt.

Geschäftsstelle: Brüderstraße 54, Laden.
Geöffnet von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

Exportdiesel.

Der Abgeordnete Schlumberger hat in der Holztarifkommission einen überaus temperamentvollen Aufschlag gegen die Bestrebungen der garnverbrauchenden Textil-Industrie auf Herabsetzung gewisser Garnzölle unternommen und dabei das schöne Wort vom „Exportdiesel“ geprägt, eine Vereicherung unseres parlamentarischen Wortschatzes, die von der agrarischen Presse mit Freuden aufgegriffen und ausgenutzt worden ist, und von der „Korrespondenz des Bundes der Landwirte“ folgendermaßen definiert wird:

„Es ist ungesunder, Exportdrang oder Exportdiesel“, wenn wir aus diesem Grunde gemeint ist die Exportziffer um jeden Preis und um ihrer selbst willen zu steigern eine Kollektivverfolgung, welche die Aufnahmefähigkeit des binnennationalen Marktes für deutsche Industriegerüchte schwer schädigen muß, trotzdem die Bewertungspreise hier oft um 20—30 Prozent höher liegen, als auf dem Auslandsmarkt, und die Exporte mit der Elbersfelder Handelskammer klagen müssen, daß der Thiaz im Ausland angesichts der ausländischen Konkurrenz zu stark verlustbringenden Preisen erkaufst werden müßte.“

Mit Hilfe dieser Definition dreht nun die erwähnte Korrespondenz die ganze Situation so, als ob die Bestrebungen auf Abschluß günstiger Handelsverträge und Mäßigung der hochschulzöllnerischen Bestrebungen insgesamt nichts anderes im Auge hätten, als eine Schleuderkonkurrenz auf dem Weltmarkt zum Nachteil des einheimischen deutschen Wirtschaftskörpers. Demgegenüber ist es wohl angebracht, einmal darauf hinzuweisen, daß diejenigen Industriezweige, welche mit ihren Export Schleuderkonkurrenz auf dem Weltmarkt treiben, größtenteils nicht identisch mit den Befürwortern einer Ausgestaltung unseres Handelsvertragswerkes sind, sondern im Gegenteil sogar mehr oder weniger deren Gegner. Einen Export zum Selbstostenpreis oder gar darunter können sich im allgemeinen nur solche Industriezweige leisten, welche hinter dem sicheren Wall hoher Schutzzölle und unter rücksichtsloser Ausnutzung kartellistischer Monopole die Macht haben, sich auf dem Inlandsmarkt mittels hoher Preise schadlos zu halten. Dies sind aber, wie allbekannt, in erster Linie und weitauß überwiegend die Produktionszweige von Rohstoffen

und Halbfabrikaten, d. h. die Kreise, welche heute dem Agrarierum mehr oder weniger den Steigbügel halten. Sie treiben allerdings Exportpolitik vielfach „auf Kosten des allgemeinen Wohlstandes.“ Die großen Massen der Fertigfabrikate erzeugenden Verfeinerungs-Industrie dagegen, die mit oft gewaltig hohen Bruchteilen ihrer Produktion auf den Absatz im Ausland angewiesen sind, leiden selbst so stark unter der Preispolitik jener syndizierten Schutzollindustrien, daß sie weit davon entfernt sind, deren Machtstellung durch Bewilligung hoher Schutzzölle noch zu steigern und zu sichern.

Im übrigen sind wir aber einigermaßen erstaunt, daß gerade ein Blatt, wie die Korrespondenz des Bundes, sich berufen fühlt, gegen jenen gemeinschädlichen „Exportdiesel“ zu ziehen. Ist es doch erst wenige Wochen her, daß ihre agrarischen Freunde die Brüsseler Zucker-Konvention zu Falle zu bringen suchten, um auf diese Weise auch fernerhin einen „Exportdiesel“ zu pflegen, wie er gemeinschädlicher nicht gedacht werden kann.

Deutsches Reich.

Für den Kaiser besuch in Posen ist jetzt folgendes Programm festgesetzt worden: Am Dienstag, 2. September, trifft das Kaiserpaar, von Wildpark kommend, zu noch nicht fest bestimmter Zeit in Posen ein, woselbst auf dem Bahnhofe großer militärischer Empfang stattfindet. Alsdann fährt das Kaiserpaar nach dem Gebäude des Generalquartiers, in welchem es Wohnung nimmt. Kurz nach dem Eintreffen dort empfängt der Kaiser die Spiken der städtischen Behörden. Am Mittwoch (3. September) hält der Kaiser die große Parade über das 5. Armeekorps ab. Nach der Parade begibt sich der Kaiser zu Pferde an der Spitze der Fahnenkompanie und Standarteneskadron nach der Stadt zurück, während die Kaiserin zu Wagen in die Stadt zurückkehrt. Um 7 Uhr abends ist die große Parabatafel beim Kaiserpaar im Gebäude des Provinzial-Museums, an der sämtliche königlichen Gäste des Kaisers — u. a. Kronprinz Wilhelm, die Thronfolger von Österreich, Russland und Sachsen — teilnehmen werden. Um 9½ Uhr findet auf dem Platz vor dem Generalquartier unter Leitung des Armeemusikinspezienten Professors Rosberg großer Zapfenstreich statt. Am folgenden Tage (Donner-

tag) erfolgt im Beisein des Kaiserpaars die Entzündung des Kaiser-Friedrich-Denkmales auf dem Wilhelmplatz, worauf das Kaiserpaar eine Rundfahrt durch die Stadt unternehmen und u. a. das Landeshaus besuchen wird. Für den Abend ist im Provinzialmuseum große Brunktafel für die Provinzialstände vorgesehen. Am Freitag (5. September) erfolgt die Abreise.

Hochachtungsvoll. In der Stuttgarter Kammer der Standesherren wurde über eine Note des Staatsministeriums berichtet, die den schriftlichen Verkehr des Staatsministeriums mit den Landständen und den Verkehr beider Kammern unter einander bezüglich des Wegfallen der Schlussformel „Hochachtungsvoll“ betrifft. Hierbei überraschte Fürst Löwenstein-Wertheim Freudenthal das Haus durch seine Erklärung, daß er dem Wegfall der Schlussformel „Hochachtungsvoll“ nicht zustimmen werde. Erzogen in den Formen der guten Gesellschaft, wünsche er, daß die in der Gesellschaft übliche höfliche Form auch gewahrt werde, weil sonst die Gefahr besteht, einen „knotigen Stil“ hineinzutragen. Daß eine solche Auffassung der von der Regierung in Vorschlag gebrachten Reform irgend einmal zu Tage treten könnte, darauf war gewiß niemand vorbereitet, und auch von den Standesgenossen des Fürsten erhob sich niemand, um ihn zu unterstützen. Gegen die Stimme des Fürsten von Löwenstein bestätigte also auch die erste Kammer das „Hochachtungsvoll“.

Ausland.

Italien.

Einen lugelichen Panzer hat der römische Ingenieur Beneditti hergestellt. Seitens des Kriegsministers, sowie der fremden Militär-Altachse sind mit dem Panzer bereits Versuche vorgenommen worden. Man schoß mit einem englischen Ordonnanz-Revolver, sodann mit italienischem Kleinkalibrigen Gewehr auf Maultiere, die mit dem Panzer bekleidet waren. Aber die Kugeln blieben entweder stecken oder fielen ab.

Provinzielles.

Zoppot, 11. Juli. Wie Herr Bürgermeister Dr. v. Wurmb in der Magistratsitzung mitteilte, hat sich der Herr Oberpräsident v. Goßler bereit erklärt, die Zoppoter Sportwoche

am 13. Juli er. durch eine Anrede zu eröffnen. — Der wegen mehrerer Rohheitsvergehen zu einer längeren Freiheitsstrafe verurteilte Jugendliche Arbeiter Johann Laband aus Schmiedau entfloh vorgestern aus dem hiesigen Gerichtsgefängnis, indem er auf zum Berkleinern eingebrachtes Holz über die Mauer kletterte. Seine Festnahme ist bisher nicht gelungen.

Tilsit, 11. Juli. Seit einigen Tagen hat sich hier ein Verein für Feuerbestattung gebildet, dessen Vorsitzender Herr Dr. Bangehr ist. Die Mitgliedschaft beläuft sich bereits auf 30 Personen.

Endtuhnen, 11. Juli. In nächster Nähe des Dorfes Vale (Gouvernement Wilna) liegt ein gut bewirtschaftetes Vorwerk, das der adeligen Familie Marcinkiewicz gehört. Augenblicklich besitzt es die Witwe Marcinkiewicz und ihr erwachsener Sohn. Als der junge Mr. vor einigen Jahren sich verheiraten wollte, nahm seine Mutter, die den einzigen Sohn abgöttisch liebte, ihm dies sehr übel. Die junge Schwiegertochter aber hasste sie so sehr, daß sie dies nicht einmal verbarg. Infolgedessen zog das junge Paar fort und übernahm eine Pachtung in der Nähe. So vergingen drei Jahre. Es schien, als ob dadurch der Hass der Mutter sich gelegt hätte. Als die Pachtzeit um war, kehrten die jungen Leute in das Elternhaus zurück. Einige Monate vergingen ruhig, nur war die alte Frau mürrisch, nachdenklich und sprach wenig. Vor einigen Tagen, als der Sohn sich in Geschäften nach dem Nachbarstädtchen begeben, hörten verschiedene Leute plötzlich durchdringende Hilferufe. Sie stürmten ins Haus und erblickten die Mutter mit einem Veil an dem Bett der blutüberströmten Schwiegertochter. Der Hass hatte die alte Frau wahnsinnig gemacht. Als sie die fremden Menschen gewahrte, warf sie das Veil von sich, lief auf den Hof und sprang ehe es jemand verhindern konnte, in den Brunnen. Die junge Frau, die 13 schwere Peitsche erhalten hatte, konnte nur noch sagen, daß die Schwiegermutter sie beim Nachmittagsschlafe überschlagen, dann verschied sie. Die alte Frau zog man als Leiche aus dem Brunnen heraus. Die Verzweiflung des jungen Mr. bei seiner Rückkehr war grenzenlos.

Geerteerd.

Novelle von E. Velh.

(Nachdruck verboten.)

Geräuschlos geht Geerteerd hin und her, die frugale Abendmahlzeit zu bereiten, den Thee, welchen sie austrägt, schenkt sie aber in Tassen, die Maniel mit aus China gebracht hat. Der Alte hat ein Spülglas daneben und eine Flasche Schnaps, dem spricht er öfter zu, als dem weichlichen Getränk.

Ohne eine besondere Aufforderung setzt sich Edo mit an den Tisch, so ist's einmal Sitte auf der Insel. Er zeigt einen gesunden Appetit trotz seiner Verliebtheit. Geerteerd weiß kaum, was sie thut, — sie denkt, es ist noch eine Nacht zu überstehen, dann ist morgen da.

Maniel füllt dem Gäste das Glas, legt die Faust wuchtig auf den Tisch, kneift sein Auge zu und wartet, bis der andere getrunken hat.

Ein guter Tropfen, he? fragt er dann.

Ja, erwidert Edo, ist aber mit seinen Gedanken wo anders und als Geerteerd eben hinausgeht, deutet er auf ihren verlassenen Platz.

Maniel Hay!

Hm! grunzt der Alte.

Wenn's gleich abgemacht sein könnte —

Hm!

Edo thut einen langen Zug aus seiner Pfeife und sagt dann:

Warum ich jeden Tag draußen steh', weiß Du!

Maniel nicht gravitätisch.

Die Geerteerd kann es auch merken!

Ja!

Und wenn's Euch beiden nicht recht wäre, so kommtet Ihr's sagen — lange schon. Eh?

Nun legt sich der alte graue Schiffer an die

Lehne seines Stuhles zurück und streckt die Füße von sich.

Wegen meiner Kunst Du jeden Tag da herein kommen. — Dann macht er eine kleine, bedeutungsvolle Pause, zeigt ein breites Lächeln und spricht gewichtig: Geerteerd hat ihren eigenen Sinn!

Oho! macht Edo.

Und was Weibslinte sind — murmelt der Alte, ohne den Saß zu vollenden.

Edo Zinnink zeigt Zuversicht, und als das Mädchen jetzt hereinkommt und nach einem Strickzeug faßt und sich seitwärts, wo die dunkelste Ecke ist, niedersetzt, blaßt er die Backen auf und sagt:

Ein Haus habe ich nicht mehr, habe es verkauft, — seit mein Vater bei einem ganz elenden Fischfang ertrunken ist, war keiner da, der drin sein konnte. Nach dieser anstrengenden Rede erholt er sich.

Maniel trinkt und antwortet:

Es gibt andre Häuser.

Dann reibt Edo die Hände. Einen guten Sparpfennig habe ich auch, leer komme ich nicht. Geerteerd's Madeln klappern leise und die alte Uhr tickt, dann steht der Matrose auf, legt die beiden Hände mit der Pfeife auf den Rücken und guckt auf Maniel herunter.

Mehr weiß ich nicht! Nun will ich eine Antwort.

Geerteerd! ruft der Alte und schlägt dabei auf den Tisch.

Was gibts? fragt die ruhig.

Edo Zinnink will seine Antwort.

Sie hestet erstaunt die schwarzen Augen auf die Männer.

Hat er mich was gefragt?

Edo reißt den Mund weit auf und vergißt ihn

zu schließen, dann kommt es ihm wie ein lustiger Spaß vor und er lacht. Maniel aber kennt die Manieren Geerteerd's besser, er flucht und tritt mit dem Fuße gegen einen Stuhl, welchen Edo vorher inne gehabt hat.

Eine Antwort will er — ob Du ihn nimmst?

So! macht das Mädchen gedehnt.

Auseinandersetzung habe ich Alles, spricht der Freierwerber und geht auf seinen Platz.

Neber Geerteerd's Gesicht fliegt ein roher Schimmer, dann senkt sie den Kopf und nicht trozig wie sonst, fast demütig ist der Ton, in welchem sie erwidert:

Nichts für ungut, Edo Zinnink. Greit und Anne warten auf einen Mann!

Was geht's mich an? ruft der Matrose. Las sie warten!

Nun sieht Geerteerd auf und kommt auf ihn zu.

Du sollst der sein, spricht sie und versucht ein Lächeln und reicht ihm die Hand hin. Sei nicht böse auf mich, ich kann nicht Ja sagen.

So! entgegnet Edo verblüfft und thut einen mächtigen Zug aus seiner Pfeife. Kannst nicht?

Maniel aber schlägt auf den Tisch, daß die Gläser mitsamt der Flasche in's Wanken kommen und schreit: Kannst nicht? Warum nicht?

Nun steht Geerteerd auf und kommt auf ihn zu.

Greit und Anne warten auf Greiter?

So sagte ich.

Er räuspert sich. Wenn ich Dich nicht kriege, muß es eine Andere sein.

Sie lacht in dem Dunkel so weich, wie ein girrendes Täubchen. Das ist ein Ton, wie er ihn noch nie von Weiberlippen gehört hat.

Ein Junggesell sollst Du deshalb auch nicht bleiben, sagt sie dem Lachen bei.

Noch einmal klopft er gegen seine Pfeife.

Zu Dir habe ich Zutrauen, murmelte er dabei.

Hast es bewiesen, antwortete sie wieder so ungewohnt milde.

Welche soll ich? stöhnt er dann heraus und ist froh, daß sie sein Gesicht nicht gewahren kann.

Greit ist nicht arm — Anne hat nichts, aber sie ist die Beste, sagt Geerteerd.

(Fortsetzung folgt.)

Thorn, 12. Juli 1902.

Landwirtschaftliche Versuchsstation der

westpreuß. Landwirtschaftskammer zu Danzig.

Über das Resultat der Untersuchung der im Jahre 1901 eingesandten Düngemittel, Futtermittel, Samen usw. wird folgendes berichtet: Es

wurden im ganzen eingeschickt und untersucht

6596 Proben aller Art, und zwar 1994 Proben

Düngemittel, 1788 Futtermittel, 27 Dolsaaten,

4 Dole, 122 Böden, 20 Wasser, 1830 Milch, 6

verschiedene Nahrungsmittel, 6 MörTEL usw. 737

Sämereien und 62 Proben verschiedenes andere

(meist Pflanzenfädern.) Bei 512 der untersuchten

Düngemittel und bei 17 Futtermitteln wurde der

Versuchsstation vom Einsender der garantierte

Gehalt an wertbestimmenden Bestandteilen mit-

geteilt. Bei 47,5 Prozent dieser Düngemittel

(Thomasmehle, Superphosphate, Koinite usw.)

ergab die Analyse einen wesentlich zu niedrigen

Gehalt. Chilisalpeter wurde dreimal auf etwaigen

Gehalt an schädlichem Bleichlorat untersucht und

steht nur wenige Zehntel Prozente, also nur un-

schädliche Mengen gefunden. — Von den Futter-

mitteln war also nur bei 17 Proben die Garantie

inbetreff Gehalt an Protein und Fett bekannt

gegeben. In drei Fällen war ein wesentlicher

Mindergehalt festzustellen. Außerdem traten aber

bei der (mikroskopischen) Untersuchung auf

Reinheit 379 Futtermittel als mehr oder weniger

unrein und insgesamt minderwertig beanstandet

werden. Und zwar waren dies von den auf

Reinheit untersuchten Proben bei Weizenkleie

16,5 Proz. bei Roggenkleie 35,3 Proz., bei

Rübkuchen 30,1 Proz., bei Leintuchen 46,6 Proz.

Bei Kleie handelte es sich meistens um Zusatz

wesentlicher Mengen in den Mühlensafzen

Getreideauspußz; aber namenlich auch Ver-

fälschung mit so gut wie keinen Futterwert haben-

den Hirschschalen kamen öfter vor. Bei Rübkuchen

kommt meist eine wesentliche Beimischung sog.

„Indischer Saat“ (ausländische Cruciferenarten,

die unserem Raps verwandt, ihm aber nicht gleich-

wertig erachtet werden), Hederich, Dotter usw. in

Frage. Bei Leintuchen spielt der Gehalt an

wesentlichen Mengen (über 10 Proz.) Dotter und

Unkrautarten die Hauptrolle. Hand in Hand

damit geht meist ein großer Gehalt an Sand

(Schmutz). Von anderen Futtermitteln waren

noch als unrein oder verdorben zurückzuweisen:

drei Hansluchen (wegen Schimmel und fremden

Samen), sechs Erdnußluchen (enthielten unver-

hältnismäßig viel Schalen, Preßtuchhaare usw.),

ein Kokosnußluchen (enthielt viel Preßtuchhaare

und 5,2 Proz. Sand), ein Maiskeimluchen

(enthielt unverhältnismäßig viel Schalen des

Maises usw.), vier Sonnenblumenluchenmehle

(enthielten bis 9 Proz. Sand), ein Dotter-

luchen (enthielt viel fremde Samen), ein Graupen-

futter (enthielt viel Unkrautarten), ein Futter-

schorf (enthielt viel Brandsporen), sechs verdorbene

Mühlensafzen, die Gegenstand einer gerichtlichen

Untersuchung waren, eine Maiskeimmelasse (war

gemischt aus Hansluchen, Erdnußschalen usw.) —

Von den untersuchten 20 Wasserproben mußten

9 als für Trink- und Gebrauchs Zweck ungeeignet

erklärt werden. — Die 1830 Milchproben waren

zu allermeist von Sammelmolkereien zur Unter-

suchung auf Fettgehalt eingesandt. Zehn Proben

waren auf Verfälschung zu prüfen und erwiesen

sich hiervom dci als mit Wasser versezt. Endlich

wurden noch zwei Proben Torfstreu beanstandet

wegen zu hohen Wassergehalts (39,3 und 45,3

Prozent). — Bei den eingesandten Samenproben

tritt die Untersuchung von Klee- und Grässamen

auf Gehalt an Kleeheide sehr in den Vordergrund. Von den in dieser Richtung untersuchten 562 Proben waren 44,1 Proz. saidchaltig. Auf Reinheit resp. Reinheit und Keimsfähigkeit waren 212 Samenproben zu untersuchen. (Die Garantie, unter der diese Proben gekauft wurden, war uns sehr selten bekannt gegeben.) Biermal war Rotklee auf „Ursprung“ zu prüfen, die Ware war stets als inländisch anzupreisen.

Zahnärzte für Heer und Schule.

Welches ungemein wichtige Moment für die Volkshygiene die rationelle, bereits von frühestem Kindesalter geübte Zahnpflege bildet, hat bereits im Jahre 1894 der internationale zahnärztliche Kongress in Kopenhagen ausgeschlossen, der in erster Linie die Aufklärung des Volkes über die Bedeutung einer rationellen Zahnpflege und Gewährung unentgeltlicher zahnärztlicher Hilfe an Kinder der unbemittelten Bevölkerungsklassen empfohlen. Aus diesen Erwägungen heraus ist man aber zu keinen greifbaren, praktischen Ergebnissen gekommen. Nur das Reichsland, die Stadt Stralsburg und die Heeresverwaltung des 15. Armeekorps, folgten den Anregungen des Straßburger Arztes und Universitäts-Dozenten Dr. Jessen. Der Gemeinderat der Stadt Stralsburg hat in seiner Sitzung auf Grund eines aussführlichen Berichtes des Dr. Jessen, der schon seit Jahren in seiner Klinik Schulkindern in unentgeltlicher zahnärztlicher Behandlung nahm, einen jährlichen Kredit von 3100 R. f. für die unentgeltliche Untersuchung und Behandlung der Schulkindern und einen einmaligen Kredit von 2500 R. f. für bauliche Erweiterung der zahnärztlichen Klinik ausgeworfen. — Für das 15. Armeekorps findet verluschweise eine zahnärztliche Untersuchung und Behandlung der Mannschaften des 8. württembergischen Regts. Nr. 126 statt. — Wenn man erwägt, daß nach den vorgenommenen Untersuchungen und den hierauf aufgebauten statistischen Daten 95 Proz. aller Kinder frische Zahne haben und von den Soldaten 6 Proz. ein tadelloses Gebiß hatten, so sollte man meinen, diese Thatsachen müßten schon längst die Gemeindevertretungen und die Heeresverwaltung dazu bewogen haben, der Zahnpflege in Schule und Heer die größte Aufmerksamkeit zu widmen. Mit einem geringen Aufwande von Mitteln läßt sich auf diesem Gebiete Segensreiches schaffen.

— Über den Handel mit Hans in Russland wird vom russischen Generalkonsul in Danzig das neue, am 8./21. April bestätigte Gesetz bekannt gemacht, welches folgende Bestimmungen enthält: 1. Für den Verkauf von Hans sowohl innerhalb des Reiches als auch nach dem Auslande hin werden folgende Regeln festgesetzt (2—5): 2. Der Hans darf keine Beimischung von Abfällen oder anderen fremden Bestandteilen enthalten, auch darf er nicht angefeuchtet werden zum Zwecke künstlicher Gewichtserhöhung. 3. Das Hansbündel darf nicht über 1 Pud wiegen und muß aus Fasern von gleicher Qualität und gleichartiger Bearbeitung bestehen. 4. Das Hansbündel wird der ganzen Länge der Faser nach gebildet, ohne sogenannte Köpfchen, und wird nur mit einem Strick umbunden, und zwar in der Höhe seines ersten Drittels, in der Art, daß die Faserenden zu beiden Seiten des Strickes frei herabhängen und daß die Fasern selbst ohne Lösung des Bündels besichtigt werden können. 5. Der Strick, womit das Bündel umbunden wird, muß aus Hans bestehen. Für Nichtbefolgung dieser Vorschriften sind folgende Strafen festgesetzt: 1. Für den Verkauf, die Zurichtung oder Aufbewahrung zum Verkauf von

Hans, welcher eine Beimischung von Abfällen oder sonstigen fremden Bestandteilen enthält, oder absichtlich, zum Zwecke künstlicher Gewichtserhöhung angefeuchtet ist, werden die dessen schuldigen Händler mit einem Arrest bis zu einem Monat, oder mit einer Geldbuße bis zu hundert (100) Rubel bestraft. 2. Für die Nichtbefolgung der übrigen, für den Verkauf des Hauses innerhalb des Reiches, als auch nach dem Auslande hin, festgesetzten Regeln, unterliegen die schuldigen Händler einer Geldbuße bis zu 100 Rubeln.

— Die Dampferlotte der Ostseestädte Es ist eine alte und durchaus begründete Klage, daß die Reederei der Ostseestädte nicht recht Fortschritte macht und gegen die mächtigen Schiffahrts- und Handelszentren Hamburg und Bremen einen schweren Stand hat. Der Raumgehalt der Hamburger Dampfer ist ja auch dreimal so groß, als der Raumgehalt aller Ostsee-dampfer zusammen genommen. Nach der neuen Statistik für 1901 besitzen die Ostseestädte folgende Dampfer:

Kleinstburg	75	von	85 333	Br.-R.-T.	1231	Mann	Bef.
Siettin	97	"	65 806		1234		
Kiel	65	"	39 458		785		
Danzig	36	"	23 730		482		
Schleswig	12	"	16 126		191		
Lübeck	26	"	14 200		348		
Apenrade	13	"	13 159		231		
Wismar	13	"	11 446		173		
Swinemünde	21	"	10 325		139		
Rostock	21	"	9 731		257		
Königsberg	18	"	8 527		204		

Eine Zunahme in der Zahl der Dampfer und im Raumgehalt gegenüber dem Bestand im Jahre 1899 zeigen:

Kleinstburg	6	von	13 684	Br.-R.-T.	150	Mann	Bef.
Siettin	10	"	13 880		172		
Danzig	1	"	1 480		6		
Schleswig	4	"	7 708		75		
Lübeck	—	"	160		2		
Apenrade	2	"	1 097		28		
Wismar	5	"	3 404		67		
Swinemünde	1	"	2 067		19		
Rostock	2	"	91		2		

Eine Abnahme dagegen zeigen:

Kiel	von	2 411	Br.-R.-T.	109	Mann	Bef.
Rostock	2	"	1648		21	

Vom Gewitter.

Bienen zeigen ein Gewitter an sicher und stundenlang vor Ausbruch desselben, wenn selbst noch kein Wölkchen am Himmel steht, durch ihr unruhiges, zweckloses Umherfliegen und stechlustiges Benehmen, durch das Ausgeben ihrer gewohnten Tätigkeit. Wenn das Gewitter sich entladen hat, wenn auch nicht gerade in derselben Gegend, d. h. wenn die Spannung in der Atmosphäre ausgeglichen ist, gehen sie ruhig wieder ihrer gewöhnlichen Beschäftigung nach. Überhaupt zeigen viele Tiere Veränderungen der Luftverhältnisse an.

Es ist eine höchst merkwürdige, aber durch die Erfahrung längst nachgewiesene, durch neuere statistische Erhebungen erhärtete Thatsache, daß die Blitzgefahr für die verschiedenen Baumarten keine gleich große ist. Der Blitz schlägt nämlich viel häufiger in Eichen als in andere Bäume, am seltensten in Buchen. Nach Professor Kirchhoff ergibt sich für die Gefährdung unserer Hauptbaumarten durch Blitzschlag folgende nach abwärts zu verstehende Reihenfolge: Eiche und Pappel, Tanne, Fichte und Kiefer, Birke, Buche. Auch Hellmann findet eine ähnliche Anordnung. Bezeichnet man nämlich die Blitzgefahr für Buchen mit 1, so ist dieselbe für Nadelhölzer gleich 15, für Eichen 54, für andere Laubhölzer 40. Unter 81 vom Blitz getroffenen Bäumen in sämtlichen Forsten des Fürstentums

Beide für sich dann nachzudenken haben. Endlich sagt Reich: Dich freut's auch.

O Mutter Reich!

Eine lange Pause entsteht, dann sagt die Mutter Jo's: Sind zweierlei Menschen auf der Welt, damit sie zusammen kommen.

Meerie thut einen hastigen Athemzug und ruft schneller, als es sonst ihre Art: Nach mir geht Jo Toben keinen Schritt.

Die Andre kneift die Lippen zusammen, es ist, als ob ihr Blick durch das Fenster in die Dunkelheit taucht und dort etwas sucht. Ein finsterner Zug, dem freundlichen Gesicht sonst ungewohnt, erscheint flüchtig auf demselben. Dann sagt sie langsam: Ab und an giebt's Leute, denen muß geholfen werden.

Meerie versteht sie, wirft mit einer hastigen Geberde die Hände herab und falset die Hände: Nein, Mutter Reich, thu's nicht.

Die alte Frau ist ganz betroffen von dem schlechten Ton.

Hast Deinen Sinn auf einen Andern?

Meerie schüttelt den Kopf, ihre blauen Augen sind feucht geworden.

Hat Andre eine besondere Meinung? Klingt es dann forschend.

man ihm dafür die Kleinigkeit von 22 000 Mill. Mark abfordert. Aber schließlich bezahlt er sie doch und nimmt im Zuge Platz. Da bis zur Abfahrt noch einige Zeit übrig ist, fängt er mit dem Stationsvorsteher ein Gespräch an, um sich über verschiedenes Wissenswerte zu orientieren. — „Mit welcher Geschwindigkeit fahren hier die Züge?“ — „96 Kilometer in der Stunde, Aufenthalt mit eingerechnet.“ — „Wann werden wir an unserem Ziele anlangen?“ — „In 48,663,000 Jahren.“

* Die armen, angstgequälten Junggesellen der Gallasvölker! Wenn bei diesen Stämmen eine Jungfrau sich mit einem Manne zu verheiraten wünscht — und das ist ihr gutes Recht — so ersleicht sie, von ihren Verwandten unterstützt, nachts die Einfriedigung der Hütte, in welcher der erkorene Jungling wohnt; dort lauert sie auf der Schwelle, bis der Tag anbricht. Der Jungling muß sie dann heiraten, mag er wollen oder nicht. Schon baut man die Einfriedungen so hoch wie möglich; aber es nützt nichts. Je höher die Bäume werden, desto eisiger über sich die Jungfrauen im Kleitern.

* Schlimme Laune. In einer alten „Tübinger Chronik“ ist folgendes zu lesen: „Anno 1674, als die Bayern in der Festung gelegen, wurde von den Franzosen der Wall unterminiert und gesprengt, worin über achtzehn Personen bayrischer Besatzung umkamen. Als die Mine angezündet, ist neben andern auch ein Soldatenweib in die Luft gesetzt worden, eine Aderlänge weit, ohne einen Schaden zu Boden gefallen, wieder aufgestanden und unversehrt davon gegangen, hat aber arg geschimpft und ist schlimmer Laune gewest.“

Zeitgemäße Betrachtungen.

(Nachdruck verboten.)

„Die Reisezeit!“ Die sogenannte Reisezeit — ist nun ins Land gekommen — da hat die Menschheit weit und breit — sich Großes vorgenommen, — das abgespannte Kind der Stadt — zieht auf das Land und geht ins Bad — und rüstet troher Weise — sich zu der großen Reise! — Mild sagt die Gattin: „Liebster Mann, — erregt sind deine Nerven, — die Arbeit, die dir schaden kann, — mußt du bei Seite werfen, — es stärkt der Geist sich, wenn sie ruht, — auch mir thut längst Erholung gut — man hat's ja heut so billig — drum sei nicht eigenwillig! — Der Hausherr meint in ernstem Ton: — Ich will mirs überlegen, — drauf spricht sie: Müller's reisen schon, — nun brummt er: „Meinetwegen — was Müller's können, kann ich auch — das Reisen ist nun einmal Brauch, — Ich geh davon nicht pleite,“ — Tag's drauf gehts schon in's Weite! — Man reist ja heute sehr bequem, — drum ist der Trieb erklärlich, — ganz anders war es ehedem, — da war es noch gefährlich. — Da kreuzt noch Herr Schinderhanns — den Weg des wackern Wandermanns — und in der Sommerpause — blieb jeder hübsch zu Hause! — Doch heut zu Tag geht alles glatt, — da gibts nicht solche Plage, — man fährt bequem in's Modebad — in einem halben Tage, — man gibt sein Geld höchst generös — den Kellnern und den Hoteleiers. — So geht mit Windeschnelle — es fort auf alle Fälle! — Wer eine Badetur riskt — der trägt auch gern die Kosten — die Ansichtskarte abfordert — schon einen hübschen Posten; — trotz alledem wirds ausgeführt — das Bündel ist bereits geschnürt — wer's

kann, reist in die Ferien — mit seinen Angehör'gen! — Der Lehrer nimmt sein Wanderziel, — der Schüler streift ins Weite, — Nun ruhen Horaz und Virgil, — man schreibt sie gern bei Seite. — Auf Urlaub nach erfüllter Pflicht, — gehn bald die Herren vom Gericht nachdem in Bantprozessen — sie zu Gericht gefessen! — Die Reise- und Erholungszeit — ist nun ins Land gekommen, — es hat die Menschheit weit und breit — sich großes vorgenommen — und ist der Mammon nicht zu knapp — dann reist das Reisen gar nicht ab — und ist Humor Begleiter — dann reist sichs gut! — Ernst Heiter!

Gemeinnütziges.

Ein wirksames Fleckwasser für alle Stoffe kann man sich auf folgende Weise bereiten: 26 Gramm gereinigtes Terpentinöl, 157 Gramm höchst fein rectifizierter Weingeist und ebensoviel Schwefeläther werden mit 15 Tropfen Citronenöl gut zusammengeschüttelt und dann in einer verschlossenen Flasche aufbewahrt. Bei Anwendung des Fleckwassers befeuchtet man die Flecke damit, ebenso auch ein Löschpapier und reicht dann die Flecke aus. Selbst die zartesten Farben werden durch dieses Fleckwasser nicht verändert.

Die Kirschzeit bietet der Haussfrau wieder reichlich Gelegenheit ihre Kochkunst zu zeigen, lassen sich doch mit den wohlsmekenden Früchten allerlei gute Speisen bereiten, die bei jung und alt Anklang finden. Etwa Delikates ist beispielsweise ein „Kirschenstrudel“: der folgendermaßen hergestellt wird. Man nehme $\frac{3}{4}$ Pfund Weißbrot ohne Rinde, welche dies in Milch ein und röhre das Ganze über dem Feuer an. Dann röhre man 1 Ei dick Butter zu Sahne, gebe 9 Eidotter, etwas gestochene Mandeln, Citronenschale, 2-3 Löffel Zucker 500 g ausgesteinte Kirschen hinzug und lasse es backen. Auch Kirschenknödel bilden eine sehr beliebte Speise. Man lasse zu diesem Zwecke 1 Pfund ausgesteinte Kirschen ohne Wasser mit Citronenschale, Nelken und Zucker langsam weich köcheln. Etwa abgekühlt gebe man ein kleines Stück Butter, 4 Eier und geriebenes Weißbrot dazu, forme kleine Klöße davon und lasse sie 5 bis 10 Minuten köcheln. Schaumsauce eignet sich am besten als Beiguss. Sehr empfehlenswert ist ferner der sogenannte „dick Kirschkuchen“, dessen Vorbereitung auf nachstehende Weise erfolgt: Milch mit etwas Butter wird geschockt, dann soviel Kries hineingethan, daß es einen Teig gibt. Wenn derselbe glatt ist, stellt man ihn zum Entfernen hin, röhrt dann einige Eidotter hinein und die abgestielten Kirschen, zuletzt den Schnee, und bakt den Kuchen bei guter Hitze im Ofen. Um kleine „Dessert-Kirschküchlein“ herzustellen, mache man $\frac{1}{2}$ Liter Milch mit einem Stück Butter siedend, röhre dann soviel seines Mehl darein, daß es wie ein Brei ist und lasse es über dem Feuer glatt werden. Dann gibts man in einer Schüssel 9 Eier nebst einer Handvoll gestochenem Zucker dazu, bindet nun fünf bis sechs schwarze Kirschen zusammen, stinkt die Büschelchen in den Teich, bakt sie

in heiinem Fett schön gelb und bestreut sie mit Zucker und Zimmet. Will man Kirschen in Dünst einmachen, so werden die Kirschen gleich nach dem Abfließen in Gläser gefüllt. In jedes Glas giebt man 2 Eßlöffel Zucker, schließt dieselben luftdicht, umwickelt sie mit Stroh, stellt sie vorsichtig, daß die Gläser einander nicht berühren, in den Wasserfessel, feuert solange, bis das Wasser kocht, läßt die Kirschen dann ruhig darin erkalten und stellt sie an einen kühlen, luftigen Ort. Kirschensaue, die sich zu Buddings trefflich eignet, bereitet man, indem man $\frac{1}{4}$ Liter Kirschensaft mit $\frac{1}{2}$ Liter Wasser und wenig Zucker vermisch, ans Feuer stellt und mit 2 Theelöffel voll Kartoffelmehl abröhrt. Zum Schluß sei hier noch das Rezept zu einem Kirschkognak gegeben. 20 kg reife saure Kirschen werden gemahlen oder zerquetscht und mit 20 Liter 95 Proz. Sprit und 20 Liter Kognak übergossen und einige Monate stehen gelassen. Man preßt dann aus, sieht durch und versetzt mit 5 kg Zucker, den man mit Wasser zu Syrup gekocht hat. Kirschkognak, namentlich mit Wasser gemischt, ist ein angenehmes Getränk.

Briefkasten der Redaktion.

w. G. in p. Wozu Kirscherne gebraucht werden können, wünschen Sie zu wissen? Nun in kleineren Mengen sind sie sehr vorteilhaft als Bettwärmer verwendbar, wenn die Kerne durch Wasser von allen Fleischresten gereinigt, getrocknet und auch etwas in der Sonne gebleicht sind. Man füllt dann ein aus starkem Stoff (Drillich, Barchend u. dergl.) gefertigtes, etwa 15 Centimeter breites, 30 Centimeter langes Säckchen mit den Kernen recht locker an. Zum Gebrauch legt man dasselbe auf den heißen Ofen, mit der Vorsicht gegen Anbrennen des Stoffes (Papierunterlagen, Ziegelstücke u. dergl.), und hat nach ein bis zwei Stunden einen vorzülichen Wärmeträger, da die Kerne „schlechte Wärmeträger“ sind. Solche Kirschensäckchen bleiben also lange warm und sind nicht nur ein billiger Erfolg für Bettläger, sondern auch wegen ihrer Nachgiebigkeit viel angenehmer, als jene harten Dinge; außerdem können sie viel angenehmer zu lokalen Körperwärmungen dienen: warme Auflagen auf erlahmtem Unterleib und dergleichen und in kleinerem Formate zu Handwärmern, oder auch in Schuhe zur Vorwärmung eingeschoben, wodurch das Anbrennen der Sohlen vermieden wird, was beim Auflegen der Schuhe auf den Ofen so häufig vorkommt.

Handels-Nachrichten.

Amtliche Notierungen der Danziger Börse vom 11. Juli 1902.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olzaaten werden nach dem notierten Preise 2 M. per Tonne jogenannte Faktorei-Provision usancemäßig vom Käufer an den Verkäufer verpflichtet.

Beijen: transito rot 740—783 Gr. 168—169 Ml. Roggen: inländisch grobkörnig 743 Gr. 149 Ml. Alles per Tonne von 1000 Kilogramm.

Amtlicher Handelskammerbericht.

Bromberg, 11. Juli. Weizen 169—173 Ml. nominell. Roggen, gesunde Qualität 140—146 Ml. nom. — Getreie nach Qualität 120—124 Ml., gute Brauware ohne Handel. — Erbsen Futterware 145—158 Ml., Kochware 180—185 Ml. — Hafer 140 bis 150 Ml., feinst über Notiz.

Hamburg, 11. Juli. Kaffee. (Bormbr.) Good average Santos per Juli 271/4, per September 271/4, per Dezember 28, per März 29. Umtaf 1500 Sac.

Hamburg, 11. Juli. Zuckermarkt. (Bormit. tagsbericht.) Rüben-Zucker I. Produkt Basis 88% Rendement neue Ufance, frei an Bord Hamburg per Juli 5,90, pr. August 6,021/2, per Oktober 6,421/2, per Dez. 6,60, pr. März 6,821/2, per Mai 6,971/2.

Hamburg, 11. Juli. Rübel still, Iolo 541/2. Petroleum stetig. Standard white Iolo 6,70.

Magdeburg, 11. Juli. Zuckerbericht. Kornzucker, 88% ohne Sac 6,90 bis 7,12. Nachprodukte 75% ohne Sac 5,00 bis 5,25. Stimmung: Ruhig. Kristallzucker I. mit Sac 27,45. Brodrassinaide I. ohne Sac 27,70. Gemahlene Raffinade mit Sac 27,45. Gemahlene Melis mit Sac 26,95. Stimmung: —. Rohzucker I. Produkt Transito f. a. B. Hamburg per Juli 5,95 Gr., 6,05 Br., per August 6,05 Gr., 6,071/2 Br., per Sept. 6,10 Gr., 6,15 Br., per Okt.-Dez. 6,521/2 Gr., 6,55 Br., per Januar-März 6,75 Gr., 6,80 Br. Ruhig. — Wochenumsatz 2.200 Gr. Röbel, 11. Juli. Rübel Iolo 58,50, per Oktober 65,00 Ml.

Mühlen-Etablissement in Bromberg.

Preis-Verzeichnis.

(Ohne Verbindlichkeit.)

	Pro 50 Kilo oder 100 Pfund	vom 11./7. M.	bisher M.
Weizengries Nr. 1	15,20	15,20	
Weizengries Nr. 2	14,20	14,20	
Kaiserauszugmehl	15,40	15,40	
Weizennmehl 000	14,40	14,40	
Weizennmehl 00 weiß Band	13,20	12,20	
Weizennmehl 00 gelb Band	13,—	13,—	
Weizennmehl 0	8,40	8,40	
Weizen Futtermehl	5,—	5,—	
Weizen-Kleie	5,—	5,—	
Roggenmehl 0	12,20	12,—	
Roggenmehl 0/1	11,40	11,20	
Roggenmehl 1	10,80	10,60	
Rommis-Mehl	8,—	7,80	
Roggen-Schrot	9,40	9,20	
Roggen-Kleie	5,40	5,40	
Gersten-Graupe Nr. 1	13,20	13,20	
Gersten-Graupe Nr. 2	11,70	11,70	
Gersten-Graupe Nr. 3	10,70	10,70	
Gersten-Graupe Nr. 4	9,70	9,70	
Gersten-Graupe Nr. 5	9,20	9,20	
Gersten-Graupe Nr. 6	8,70	8,70	
Gersten-Graupe grobe	8,70	8,70	
Gersten-Grütze Nr. 1	9,50	9,50	
Gersten-Grütze Nr. 2	8,70	8,70	
Gersten-Grütze Nr. 3	7,50	7,50	
Gersten-Kochmehl	5,20	5,20	
Gersten-Futtermehl	16,50	16,50	
Buchweizengries	15,50	15,50	
Buchweizengräuse II	15,—	15,—	

• Unberührten zur Haut- und Schönheitspflege

Fab. Mykofolin-Tiifur

sowie als beste Kinderseife kräftig empfohlen.

Nähmaschinen!

Hochmägige für 50 Ml. frei Haus, Unterricht u. 3jahr. Garant.

Köhler-Nähmaschinen, Ringschiffchen, Köhler's V.8., vor. u. rückw. nähend, zu den billigsten Preisen.

S. Landsberger, Heiligegeiststraße 15. Teilzahlungen monatlich von 6 Mark an. Reparaturen sauber und billig.

Corsetts

in den neuesten Fäsons zu den billigen Preisen bei

S. Landsberger, Heiligegeiststraße 18.

Hochherrschaftliche Wohnung, 2. Etage, bestehend aus 8 Zimmern, allem Zubehör, Badeeinrichtung und Dampfheizung vom 1. Oktober zu vermieten. Auf Wunsch Pferdestall und Wagenremise. Näheres zu erfragen Max Pünchner, Brüderstr. 11.

Freundl. II. Wohnung v. 1. Okt. zu verm. A. Kotze, Breitestr. 30. Möbl. Vorderzim. mit a. ohne Ben. zu verm. Heiligegeiststraße 17, 11.

Möbl. Zim. zu v. Tuchmacherstr. 14. Möbl. Zim. b. zu v. Wilhelmstraße 6, 4 E.

Ein möbl. Zimmer von sofort zu vermieten Thalgarten.

Möbl. freundl. Zimmer eventl. mit voller Pension Schillerstraße 15.

Gut möbl. Zim. m. a. ohne Ben. soz. zu ve. m. Bäckerstraße 47, 1.



Unerreichter „Insekten-Töter“. Raupe aber „nur in Flaschen“, überall dort, wo Zacherlin-Plakate aushängen.



Eine Partie Bretter preiswert zu verkaufen. Becker, Mellendorfstraße 120.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung ist die preisgekrönte in 27. Auflage erschienene Schrift des Med.-Rath Dr. Müller über das gestörte Nerven- und Sexual-System. Freie Zusendung unter Couvert für eine Mark in Briefmarken. Eduard Bendt, Braunschweig.



feinste Pflanzenbutter Preis pro Pfund 70 Pf. Zu jedem Pfund Palmin erhält der Käufer ein Serienbild.

Grundstück verkauft i. Ganz. o. get.



zu verkaufen. Weitere zwei in der Kloster- und Grabenstraße gelegene Wohnhäuser unter günstigen Bedingungen sofort zu verkaufen. W. Kozłowska, Tuchmacherstr. 10.

Großer Laden von 1. Oktober zu vermieten. Zu erfragen III. Etage.

Laden nebst Wohnung, bisher Zigarrengeschäft, vom Oktober ab zu vermieten. Labes, Gerberstraße 29.

nebst Arbeitsraum u. Wohnung per 1. Oktober zu vermieten. A. Glückmann Kaliski.

Ein Laden nebst Arbeitsraum u. Wohnung per 1. Oktober zu vermieten. A. Glückmann Kaliski.

nebst Arbeitsraum u. Wohnung per 1. Oktober zu vermieten. A. Glückmann Kaliski.

nebst Arbeitsraum u. Wohnung per 1. Oktober zu vermieten. A. Glückmann Kal

Bekanntmachung.

Für das neue Kalenderjahr empfehlen wir angelegenstest unser
Krankenhaus-Abonnement,

dessen wesentliche Bestimmungen nachfolgen:

S. 1. Eine jede im Stadtbezirk wohnende oder baselbst Gemeinde-
steuer zahlende Dienstherkunft erlangt gegen Vorauszahlung von „Drei
Mark“ auf das Kalenderjahr die Berechtigung zur unentgeltlichen Kur und
Versorgung eines in ihrem Dienst erkrankten Dienstboten im städtischen
Krankenhaus.

Außerdem wird den Dienstboten nachgelassen, sich in eigenem Namen
für den Fall einzukaufen, daß sie hier in einem Gesindedienst erkranken
sollten. Dagegen können Dienstboten, welche sich bereits im Krankenhaus
befinden, vor ihrer Entlassung aus demselben zum Einkauf nicht versetzen
werden.

S. 1a. Der Einkauf gibt kein Recht auf kostenfreie ärztliche Be-
handlung und Gewährung von Medikamenten und anderen Heilmitteln
außerhalb des Krankenhauses.

Auch sind Anträge zurückzuweisen, welche nur dahingehen, eine ein-
gekaufte Person bloss zu untersuchen ohne gleichzeitigen Aufnahme-Antrag.

S. 2. Die Anmeldung zur Teilnahme erfolgt bei dem Magistrat,
der eine List der Eingelaufenen führt und nach Bezahlung des Beitrages an
die Krankenausläufe den Einkauf-Schein auf das Kalenderjahr ausständigt,
womit der Vertrag geschlossen ist.

S. 3. Die Dienstboten werden nach Geschlecht und Art, als: Köchin,
Haussmädchen, Kindermädchen, Amme, Kutscher, Bedienter, Adler-Knecht usw.
angemeldet. Auf den Namen des Dienstboten kommt es dabei nicht an,
vielmehr bleibt der vorfallende Gefindewechsel ohne Einfluß. Wer mehrere
Dienstboten derselben Art hält, also z. B. mehrere Haussmädchen, muß alle
zu dieser Art gehörenden Dienstboten anmelden und für sie Beiträge bezahlen.

Ein Dienstbote der einen Art kann nicht an die Stelle eines von
einer anderen Art treten.

S. 4. Anmeldungen werden zu jeder Zeit angenommen. Das Unrecht
auf freie Kur und Versorgung tritt aber erst zwei Wochen nach der Anmel-
dung ein. Die bei der Anmeldung bereits erkrankten Dienstboten haben
keinen Anspruch auf freie Kur und Versorgung.

Für die im Laufe eines Kalenderjahrs eingelaufenen Dienstboten
muß dennoch der ganze Jahresbeitrag von drei Mark bezahlt werden.
Für Eingelaufenen, die vor Neujahr nicht abmelden werden, gilt das
Vertragsverhältnis als stillschweigend für das nächste Jahr verlängert und
find diejenigen sonach zur Zahlung des ganzen Beitrags für daselbe
verpflichtet.

S. 5. Wird ein Eingelaufener (Dienstbote, Handlungsgehilfe usw.)
der Krankenhauspflege bedürftig, so ist dies unter Vorzeigung des Einkaufs-
scheines dem Buchhalter der Krankenhausklasse (Rebenklasse im Rathause) an-
zugezeigen, welcher den erforderlichen Schein zur Aufnahme in das Kranken-
haus erteilt. In Notfällen ist sowohl der leitende Arzt, als auch die vor-
stehende Diaconie berechtigt, unmittelbar die vorläufige Aufnahme in das
Krankenhaus zu veranlassen.

S. 6. Die Herrschaften sind verpflichtet, die erkrankten Dienstboten
nach dem Krankenhaus zu schaffen. Wird die Abholung mittels eines
Korbos verlangt, so ist dafür vorher eine Mark an die Krankenhausklasse
zu zahlen.

Unter den vorstehenden Bedingungen des Dienstboten-Einkaufs können
auch Handwerks-Lehrlinge eingelaufen werden; jedoch ist dabei zu beachten,
daß für krankenversicherungspflichtige Lehrlinge, d. i. solche, welche vom
Arbeitgeber Lohn oder Naturalbezüge empfangen, vom Lehrherrn zuvor
Befreiung von der Versicherungspflicht bei der Ortskranken-Kasse beantragt
und durch Letztere bewilligt sein muß.

Für Handlungsgehilfen und Handlungslehrlinge besteht ein im
Wesentlichen gleiches Abonnement nur mit folgendem Unterschiede:

a) Der Einkaufsgebühr beträgt sechs Mark für die Person.

b) § 3 der Abonnements-Bedingungen: Der Einkauf erfolgt auf
den Namen und gilt nur für die namentlich bezeichnete Person;
doch ist bei einem Wechsel derselben im Laufe des Abonnements-
jahres das Abonnement auf den in deren Stelle tretenden und
namhaft zu machenden Nachfolger übertragbar. Im Falle des
Einkaufs des gesamten zu einem Geschäft gehörigen Personals
bedarf es nur der Angabe der Anzahl der eingelaufenen Personen
und der von denselben bekleideten Stellungen.

c) § 1 Abs. 1 Kranken-Versicherungsgesetzes: Handlungsgehilfen
und Lehrlinge unterliegen der Versicherungspflicht nur, sofern
durch Vertrag der ihnen nach Artikel 60 — jetzt § 68 — des
Deutschen Handelsgesetzbuchs zustehenden Rechte (— auf sechs-
wöchigen Gehalt und Unterhalt im Falle unverhüllter Krank-
heit —) aufgehoben oder beschränkt sind.

Thorn, den 27. Dezember 1901.

Der Magistrat.
Abteilung für Armenfachen.

Bekanntmachung.

Die Lieferung des ungefährten Be-
darfs von 12 000 kg Roggenbrot,
4000 kg Weizenbrot und 400 kg
Zwieback für das städtische Kranken-
haus, sowie von 6000 kg Roggenbrot
und 1400 kg Weizenbrot für das
Wilhelm-Augustia-Stift (Siechenhaus)
soll für den Zeitraum vom 1. Oktober
1902 bis dahin 1903 dem Mindest-
fordernden übertragen werden.

Angebietungen auf diese Lieferungen
sind postmäßig verschlossen bis zum

9. August, mittags 12 Uhr

bei der Oberin des städt. Kranken-
hauses einzureichen, und zwar mit
der Aufschrift „Lieferung von Back-
waren für das städt. Krankenhaus
und (oder) Wilhelm-Augustia-Stift.“

Das Lieferungsangebot kann auf
eine dieser Anstalten eingeschränkt
werden.

Die Lieferungsbedingungen liegen
in unserem Bureau II zur Einsicht aus.

In den Angeboten muß die Er-
klärung enthalten sein, daß dieselben
auf Grund der gelesenen und unter-
schriebenen Bedingungen abgegeben
werden.

Thorn, den 7. Juli 1902.

Der Magistrat.
Abteilung für Armenfachen.

Polizeiliche Bekanntmachung.

Von zuständiger Seite wird darüber
Klage geführt, daß die in den Park-
anlagen der hiesigen Bäckerberge
zwischen den Alzauen angelegten Rasen-
Rabatten — besonders an der Kirch-
hoffstrasse — von den angrenzenden
Bewohnern und deren Familien-An-
gehörigen durch öfteres Betreten be-
schädigt und mit der Zeit vernichtet
werden.

Indem wir darauf aufmerksam
machen, daß das Betreten der die
Promenadenwege einschließenden An-
pflanzungen verboten, gemäß § 30
Nr. 5 des Gesetzes vom 1. April 1880
auch strafbar ist, ersuchen wir die Fa-
milien-Worstände, Eltern und Vor-
männer in belebender Weise auch auf
die Dienstboten und Kinder einzuwirken
zu wollen.

Thorn, den 8. Juli 1902.
Die Polizei-Verwaltung.

Buchhalter

und Korrespondent, flotter, sicherer
Arbeiter, 22 Jahre alt, militärfrei,
sucht bei bescheidenen Anträgen
baldigst Engagement; möglichst Ge-
treidebranche. Offerten unter P. P.
100 am die Geschäftsst. d. Btg. erb.

Gross. Saisonausverkauf

in garnierten und ungarnierten Hüten
zu jedem nur annehmbaren Preise.
Garnierte Hüte spottbillig.

Ludwig Leiser.

Das
Tapiseriewaren-
Geschäft
von
A. Petersilge,
Schloßstr. 9, Ecke Breitestr.
(Siechenhaus)
bringt fortwährend
Neuheiten
der Saison
zu billigen Preisen.

Obstweine
Apfelwein, Johannissbeerwein,
Heidelbeerwein, Apfelsekt,
wiederholt mit ersten Preisen ausge-
zeichnet, empfiehlt
Kelterei Linde Westpr.
Dr. J. Schlimann.



Achtung!
Nur für Private.

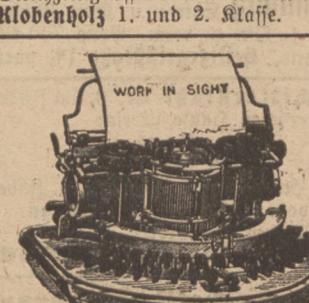
Selterwasser
aus destilliertem Wasser, Fl. 5 P.
Brause-Limonaden
verschiedene Arten Flasche 10 P.
empfiehlt
Ad. Kuss, Schillerstr.

Frischen
Leck-Honig
Pfund 65 P offert, so lange der Vorrat reicht,
Carl Sackriss,
Schuhmacherstraße 26.

Neue Castlebay-Matjes
Juni - Fang, Stück 10 P.
Carl Sackriss
Schuhmacherstraße 26.

Steinkohlen,
nur beste Marke, sowie alte Senften-
berger Kronen-Brilets (Prezkohlen),
1000 Stück 9 Mt. liefern frei Haus
Gustav Schaepe,
Möder, Wilhelmstraße 9.

Trockenes Kleinhölz,
unter Schuppen lagern, stets zu haben.
A. Ferrari, Holzplatz a. d. W.
Gleichzeitig offeriere trockenes Kiefern-
Klobenholz 1. und 2. Klasse.

WORLD IN SIGHT.


Schreibmaschine Hammond,
bestes System, steht bei mir zum
Unterricht, zur Ansicht, Vorführung pp.

Unterricht auch in
Stenographie
und anderen Gegenständen.

Behrendt,
Tuchmacherstraße 4 (2 Tr.)

Chronisch Kranke

besonders Lungen-, Herz-, Magen-, Leber-, Darm-, Nieren-,
Blasen-, Geschlechts-, Nerven-, Frauenleiden, Blutarmut,
Bleichsucht, Gicht u. Rheumatismus werden mit bestem

Erfolge behandelt in

**Remele's Naturheilanstalt „Drachenkopf“,
Eberswalde bei Berlin.**

Luft-, Sonnen-, elektr. Licht- und Kohlensäure-Bäder.
Vibrationsmassage. Mässige Preise. Aerztliche Leitung.
Prospekte, Heilberichte frei durch die Direktion.

Th. Faulhaber
BRESLAU I.
Firmenschilder- u. Buchstaben-
Gegr. 1850. Fabrik. Gegr. 1850.
Elegante Ausführung. Solide Preise.
Kostenanschläge gratis u. franco.

Herren-Moden

tadellos und elegant bei

B. Doliva,
Artushof.

Habe mich in Thorn
als Arzt
niedergelassen und wohne
Altstädtischer Markt
Nr. 8, 1 Treppe.

Sprechstunden:
Vormittag . . . 8—10 Uhr
Nachmittag . . . 3—4
Sonntags . . . 8—10 „

Dr. med. Alfred Liedke.

Fröbel-Seminar

Berlin, Wilhelmstraße 10, bildet
Töchter in einem drei- und viermonat-
lichen Lehrkursus zu Kinderfrau-
lein I. und II. Klasse aus und bringt
sie nach Beendigung desselben sofort
bei guten Herrschaften in Stellung.
Aufnahme an jedem ersten und
fünfzehnten im Monat. Schulgeld
monatlich 10 Mark. Außerhalb
wohnende erhalten im Schulhause
billige Pension. Prospekte mit Lehr-
plan franco. Auch finden Fräulein,
welche in Berlin Stellen in feinen
Familien als Kindergärtnerin,
Stützen, Erzieherinnen suchen, zu
jeder Zeit freundliche Aufnahme und
billige Versorgung mit Stellen-
suche. Frau Erna Grau-
horst, Vorsteherin und Stellen-
vermittlerin für seines Haupersonal,
Berlin, Wilhelmstraße 10.

Nie da-
ge-
we-
sen!

Mit 1 Düsseldorfer

Ausstellungs-Los

Deutschlands grösste
Lotterie

1 Porto und Liste 30 Pf.
(bei Mehrabn. Rabatt)
M. ist zu gewinnen

40 000, 30 000,
20 000, 15 000,
3 mal 10 000 M. bar.

17956 Gewinne mit Wert MK.

500 000

Ziehg. während d. Ausstellung
8 Tage.

General-Debit
Ferd. Schäfer,
Bank- und Lotterie-Geschäft,
Düsseldorf.

Photographisches Atelier
Kruse & Carstensen
Schloßstraße 14,
vis-a-vis dem Schützenhause.

Carl Bonath
Photograph.-artistisch Atelier
Neust. Markt u. Gerechtestr. 2.
Spezialität:
„Auf Leinwand gemalte Porträts
u. Vergroßерungen“ nach jeder
Photographie oder Sitzung.
Platinotipie.

Bankredit, Wechseldiskont, Betriebs-
und Hypotheken-Kapital ic streng
diskret in jeder Höhe.
W. Hirsch Verlag, Mannheim.

Reiche Heirat vermittelt
Frau Krämer, Leipzig,
Brüderstr. 6. Auskunft geg. 30 Pf.

Wer seine Frau lieb hat und
vorwärts kommen will, lese Dr. Bock's Buch:
„Kleine Familie“. 30 Pf. Briefmarke
eins. G. Klötzsch, Verlag. Leipzig.

Arnica-Haaröl

ist das wirksamste und unschädlichste
Haarsmittel gegen Haarausfall und
Schuppenbildung. Flaschen à 75 und
50 Pf. bei **Anders & Co.**

+ Magerkeit +

Schöne volle Körperperformen durch
unser Orient-Kraftpulper, preisgekrönt
goldene Medaille Paris 1900 und
Hamburg 1901, in 6—8 Wochen bis
30 Pf. Zinshäme. Streng reell —
kein Schwund. Viele Dankesbriefe.
Preis Karton mit Gebrauchsanweisung
2 Mart. Postanweisung oder Nach-
nahme erst. Porto.

Hügeli'sches Institut
D. Franz Steiner & Co.,
Berlin 84, Königgrätzerstr. 69

Sturm Vogel

Wer weise, wählt
Sturm Vogel,
das ist der Name eines modern ge-
bauten, hocheleganten, unverwüst-
lichen und billigen Rades.

Nähmaschinen in vorzüglicher
Konstruktion.

Unsere Preisliste ist hochinteressant und lebenswert.

**Deutsche Fahrradwerke „Sturm Vogel“, Gebr. Grüttner,
Berlin-Halensee 33.**

Unterhaltungsblatt

der

Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Nr. 162.

Sonntag, den 13. Juli.

1902.

Im Kampf ums Recht.

Original-Roman von M. v. Buch.

(10. Fortsetzung.)

Aus einer Nische trat eine hohe Gestalt: es war Walter Reichert.

"Nicht wahr, der Abend ist schön?" sagte er, "man begreift nicht, warum sich die Leute in den Zimmern verschließen."

"Wollen Sie gehen?" fragte sie, leichte Verwunderung klang in ihrer Stimme.

"Es ist spät," meinte er. "Der Pastor von Weizenburg, der morgen das Brautpaar trauen wird, hat bereits die Gesellschaft verlassen."

Sie spielte mit einer Ranne, er folgte mit den Augen der Bewegung der schlanken Finger.

"Werden Sie die Stelle in Warnow wirklich annehmen?" fragte sie plötzlich.

Und als er nickte, fuhr sie fort:

"Ich hoffe, Sie sind erst nach reiflicher Überlegung zum Entschluß gekommen. Es heißt: wo viel Licht, ist viel Schatten, aber dort werden Sie gewiß erkennen, daß es auch Schatten ohne Licht gibt."

Er schüttelte den Kopf, mit einem fast wehmüthigen Lächeln.

"Ich kenne noch ein anderes Wort, es heißt: wo viel Freiheit, ist viel Irrthum, doch sicher ist der schmale Weg der Pflicht. Ich glaubte, es sei am besten, ich bliebe nicht länger in Ihrem Hause."

"Aber Herr Reichert, was brachte Sie auf diesen Gedanken?"

"Was?" fragte er leise. "Wissen Sie es nicht, wirklich nicht?"

Ihre Blicke lasen in seinem Gesicht, und was in seinen Augen geschrieben stand, ließ sie in tiefster Seele erschauern.

Seiner selbst nicht mehr mächtig, neigte er sich über sie.

"Marie Christine!" flüsterte er mit einer Stimme, deren weicher, tiefer Klang ihr Herz in schnelleren Schlägen pochen ließ, "Marie Christine, zürnen Sie mir nicht, ich konnte nichts dafür! Fäden spannen sich von Seele zu Seele und — ein Wunder geschah. Ich liebe — —"

Linde Luft umwehte sie, Melodien klangen aus dem Saale, und dazu die beiden sehnüchigen Augen über ihrem Gesicht!

Sie schloß die Lider und lehnte das Haupt an den Steinpfeiler, an dem sie stand. Aber nur für die Kürze eines Augenblicks, dann war die Schwäche vorüber.

"Gehen Sie!" flüsterte sie, "gehen Sie!"

Und er neigte das Haupt und ging.

Sie verfolgte seine hohe Gestalt auf dem Wege des mondbeschienenen Gartens und dann sah sie nichts mehr und alles war still.

Aber sie stand noch und wartete, bis sie in der Ferne ein leichtes Geräusch vernahm, bis sie die Gittertür öffneten und schließen hörte und dann wußte: nun hat er Schönemark verlassen.

Als sie sich wandte, stand Ella auf der Schwelle des Gartenzimmers.

"Bestes Kind, wo hast Du gesteckt? Wir haben uns fast

(Nachdruck verboten)

die Augen nach Dir ausgesehen."

Marie Christine legte den Arm in den ihrer Schwägerin. "Ella!" flüsterte sie, "wir haben den ganzen Tag über kaum ein vertrauliches Wort wechseln können. Und nun sage mir: bist Du glücklich?"

Ella fuhr zusammen, ein Zucken lief über ihr Gesicht.

"Gewiß, Marie Christine," sagte sie, "wer bringt Dich auf diesen Gedanken?"

Sie betraten den Saal.

Warnow schaß auf das junge Mädchen zu und bat um einen Tanz, den Marie Christine ablehnte. "Sie fühlte sich ermüdet," sagte sie.

Die Baronin beschwor Lothar, anspannen zu lassen und nach Hause zu fahren.

"Es ist schon mitten in der Nacht," sagte sie, "und wir alle bedürfen der Ruhe für morgen, Du nicht zum wenigsten, Lothar," fuhr sie fort.

Er widersprach eifrig.

"Ich nicht! So lange ich Ella sehe, fühle ich keine Anspannung."

Die Baronin lächelte.

"Das glaube ich Dir, denn Ella sieht heute entzückend aus, aber dennoch müssen wir an den Aufbruch denken, Lothar," sagte sie dann, sich dicht an das Ohr des Sohnes neigend, "die österreichische Verwandtschaft Deiner Braut ist entzücklich. Thue mir den einzigen Gefallen und lade sie nicht mit nach Weizenburg ein. Diese burschikosen Manieren fallen mir auf die Nerven."

Lothar, der die steifen Umgangssormen seiner Mutter kannte, lächelte.

"Ein Besuch der Damen in Weizenburg wird sich nicht vermeiden lassen. Lebrigens sind sie harmloser, als Du denkst. Du weißt ja, Mamachen," fuhr er scherzend fort, "daß ich immer viel auf das Bündnis und ein gutes Einvernehmen mit Österreich gehalten habe."

Die Baronin schüttelte den Kopf.

"Mache keine schlechten Witze, Lothar," sagte sie dann, "ich habe so eine Ahnung, als würde uns diese Gesellschaft ernstliche Ungelegenheiten bereiten."

Als der Sternfeldsche Biererzug vor der Freitreppe hielt und die Herrschaften einstiegen, fehlte Warnow, der es sich sonst nie hatte nehmen lassen, Marie Christine Ritterdienste zu leisten.

Ihn hatte die Abweisung von vorhin gekränkt, und darum widmete er sich gänzlich der kleinen Harfenistin. Ihr drolliges Geplauder in süddeutscher Mundart mußte ihm wohl viel Vergnügen bereiten, denn jetzt lächelte er.

"Machen Sie es doch einmal vor gnädiges Fräulein," bat er.

"Gi gar, Herr von Warnow, Sie werde mich aussachen," sagte sie, allein ihre Bedenken waren nicht unüberwindlich.

Plötzlich balancierte sie ihr zierliches Tütchen auf einer am Boden liegenden Champagnerflasche, hielt zwei Lichter in den Händen und versuchte das eine an dem anderen brennenden zu entzünden.

Warnow lachte wie toll und sämtliche Leutnants klatschten Beifall.

So schloß der Pösterabend. Am nächsten Tage wurde das Brautpaar getraut, um sogleich nach dem Essen eine Reise anzutreten.

Siebentes Kapite I.

Nach einem kurzen Abschiede von den beiden Damen, der Baronin Sternfeld und Marie Christine — das junge Paar war noch nicht heimgekehrt — war Walter Reichert nach Warnow übergesiedelt.

Es war schon längst von einem Neubau des Predigerhauses die Rede gewesen. Walters Vorgänger sowohl wie auch die Gemeinde hatte in dieser Angelegenheit Bittschriften über Bittschriften an den Patron gerichtet und Herr von Warnow hatte nun auch endlich eingewilligt, ein neues Pfarrhaus bauen zu lassen. Das sollte im nächsten Frühjahr geschehen. Walter aber war noch in das alte, strohbedeckte Häuschen gezogen, dessen Wände zum größten Theil nicht einmal untermauert waren, sondern nur aus Fachwerk bestanden.

Auch die Räumlichkeiten waren beschränkt. Als Walter die Möbel aufgestellt hatte, erschienen ihm die Zimmer so klein und niedrig, daß er zuerst erschrak, um dann über sich selber zu spotten. Thor, der er war! Hatte er etwa geglaubt, hier die Hallen des Schlosses Weissenburg wiederzufinden?

Dort hatte man noch keinen neuen Hauslehrer engagirt.

Es war ausgemacht, daß Eberhard vorläufig jeden Vormittag nach Warnow fahren und dort unterrichtet werden sollte. Der Knabe war mit dem Plane durchaus einverstanden; der Abschied von seinem lieben Herrn Reichert wäre ihm sonst noch schwerer geworden, als es schon jetzt der Fall war.

„Ich begreife Dich nicht, Marie Christine!“ sagte er eines Tages. „Wie gut hast Du Dich immer mit Herrn Reichert unterhalten, und jetzt thust Du plötzlich, als ginge er Dich nichts an, und als sei Dir sein Weggang gleichgültig. Wirst Du nun nicht mehr mit ihm englisch lesen?“

„Nein!“ sagte sie kurz, „dazu fehlt es ihm jetzt an Zeit!“

„Nun, wenn Du ihn sehr batest, würde er es doch vielleicht möglich machen,“ sagte der Knabe, „aber freilich, wenn Du thust, als wäre er Lust, muß er ja denken, Dir ist nichts an seiner Gesellschaft gelegen. Und Du hast nur darunter zu leiden,“ fuhr er eifrig fort, „denn er spricht wirklich hundert Mal besser englisch als Du. Denke Dir, er hat ja einen Freund in London.“

„So?“ sagte Marie Christine ruhig.

„So?“ wiederholte Eberhard zornig, dem das Blut in die Wangen stieg. „Weißt Du denn weiter garnichts zu sagen, hast Du denn kein Fünkchen Interesse mehr für ihn? Nun, ich verdenke es ihm keinen Augenblick, wenn er nicht mehr zu uns kommt. Er hat es nicht nötig, sich von Dir so — nun ich weiß gar nicht, wie? behandeln zu lassen. Und ich bleibe auch nicht hier,“ schloß er seine Rede, „ich will nicht mehr bei Dir sein, ich will die Mama bitten, daß sie mich gänzlich bei Herrn Reichert wohnen läßt.“

„Aber Eberhard,“ sagte Marie Christine kopfschüttelnd, „hast Du unklug geworden? Ein verständiger Mensch darf nur reden, was er verantworten kann. Was soll denn eigentlich dieser Auftritt heißen?“

„Das soll heißen, daß Ihr gar nicht wißt, wie gut er ist,“ schrie Eberhard. „Er ist der beste Mensch, er — Marie Christine!“ fuhr er plötzlich auf. „Warum siehst Du mich so an?“

Er trat an den Stuhl der Schwester und sie legte ihm die Arme um die Schultern.

„Eberhard,“ flüsterte sie, denkst Du, Du sagst mir etwas Neues?“

Der Knabe war bestürzt.

„Ich darf ihn von Dir grüßen, nicht wahr? Ich darf sagen, er möchte uns bald besuchen, und Du bist dann wieder so zu ihm, wie Du immer warst?“

Marie Christine nickte stumm. —

„Er kommt nicht,“ sagte Eberhard traurig am nächsten Tage, als er vom Unterricht nach Hause kam. „Du hastest Recht, er meinte, er hätte jetzt wirklich keine Zeit.“

Walter hatte wahr gesprochen. Da er neben seinem Amte noch Eberhard unterrichtete, so hatte er über keine Freistunden zu verfügen.

Die Gemeinde war nicht sehr groß, aber unter ihr gab es der räudigen Schafe die Menge.

Reichert war noch nicht lange dort, als er auch einmal mit dem Schulzen eine ernste Unterredung hatte.

„In Eurem Hause ist es längst nicht so, wie es sein sollte, Franke,“ sagte er. „Ihr habt eine Magd im Hause, die besser Eure Frau wäre.“

„Nun ja, so ist's, und sie ist die beste Arbeiterin, die ich je gehabt habe.“

„So solltet Ihr sie heirathen.“

Franke zog die Augenbrauen in die Höhe.

„Ja, wenn das ginge! Meine Frau ist krank, sie ist hier —“ er machte eine Bewegung nach der Stirn — „nicht ganz richtig. Aber die Aerzte meinen ja, es könnte mit der Zeit in der Anstalt besser werden. Mit der Zeit! Und was soll ich inzwischen machen? Ohne Frau kann unsereiner nicht fertig werden; ich nahm die Magd zu mir. Na, und so ist's eben gekommen.“

(Fortsetzung folgt.)

Der unheimliche Gast.

Eine russische Dorf-Humoreske von A. Dölff.

(Nachdruck verboten.)

Der alte Iwan Iwanowitsch Dobrohotow sah zu dem kleinen Fenster der Schänke hinaus auf die Landstraße und die unbegrenzte schneedeckte Ebene, dann warf er einen Blick auf die rauchgeschwärzte Schwarzwälder Uhr, die zwischen dem Muttergottesbilde, mit dem qualmenden Öl-lämpchen darunter und den Bildnissen des Zarenpaares hing, und sagte zu seiner Frau, Darea Petrowna, die gähnend und sinnend vor dem Ofen saß:

„Mütterchen, draußen liegt schon die schwarze Nacht auf der Erde. Es ist gewiß schon zehn Uhr, denn der kleine Zeiger dort steht mit der Spize nach oben. Ich glaube nicht, daß heute noch jemand sich bei uns einfindet. Schließen wir den Laden und gehen wir schlafen!“

„Nein, Bäterchen, wer kann es wissen, vielleicht kommt noch ein Schlitten mit Reisenden vorbei, die eine Zeche von zwei oder gar drei Rubeln machen. Weißt Du vielleicht bestimmt, daß Niemand mehr vorbeifährt? Ich weiß es nich' sicher!“

„Gut, gut, Matuschka!“ entgegnete beschwichtigend Iwan Iwanowitsch, setzte sich hinter den Schanktisch, stellte seine Pfeife wieder in Brand und summte stillvergnügt ein Liedchen.

Zehn Minuten später trat schneedeckt ein breitschultriger Mann mit unhöflichem Gruß in die Schänke, nahm am langen Tisch Platz und fragte herrisch:

„Kann man hier über Nacht schlafen?“

Das würdige Ehepaar Dobrohotow musterte mit Kennerblicken den Ankömmling und war der Meinung, daß von dem Fußwanderer nicht viel zu holen sein werde. Nach kurzem Bedenken meinte Darea Petrowna von oben herab:

„Wenn Ihr da auf dem Tisch oder auf dem Boden schlafen wollt! Sonst gibet's bei uns keinen Platz!“

„Na, ich habe in meinem Leben auch schon ein weicheres Bett gehabt, aber was läßt sich thun!“ versehete mürisch der Fremde, indem er Mantel und Pelzmüze ablegte.

Darea Petrowna sah nun schärfer nach ihm hin und bedauerte lebhaft, daß sie so voreilig die Erlaubnis zum Übernachten gegeben hatte, denn der Fremde hatte ein finsternes, unheimliches Gesicht.

„Bäterchen!“ sagte sie darauf zu ihrem Mann, indem sie sich erhob. „Es ist Zeit zum Schlafengehen. Heute kommt doch kein anständiger Guest mehr. — Und es ist schade um's Brennöl!“ fügte sie mit einem Blick auf die in der Zimmermitte herabhängende Lampe hinzu.

„Hast Recht, Mütterchen, wirklich schade! Gleich lösche ich aus!“ erwiderte Iwan Iwanowitsch.

Der Fremde saß regungslos da.

Darea Petrowna wünschte ihm demonstrativ gute Nacht, worauf er mit einem undeutlichen Gebrumm erwiderte, und begab sich in die Hinterstube.

„Ja, ja, liebes Lämpchen, jetzt hast Du genug geleuchtet, jetzt machen wir Nacht!“ sagte Iwan.

„Hört mal, Bäterchen!“ begann der Reisende. „Ich bin hungrig wie zehn Wölfe. Habt Ihr was zu essen?“

Vater Dobrohotow wußte nicht, was zu antworten; um Zeit zum Überlegen zu gewinnen, that er, als hätte er nicht gehört:

„Zu essen — habt Ihr gefragt?“

„Ja, zu essen . . . aber das sage ich Euch gleich, Geld habe ich nicht bei mir, hab's verloren!“

„Verloren? . . . hm! . . . Schade! . . . Zu essen wollt Ihr? hm! Nichts mehr da!“

Der Fremde hob den Kopf und sandte einen unheimlich funkelnden Blick dem alten Schankwirth zu, daß dieser zusammenfuhr.

„Aber warten Sie, Gevatter! Ich werde einmal mein Mütterchen fragen; vielleicht findet sich doch noch eine Kleinigkeit, ein Bissen!“

Er trippelte ins Hinterstübchen, trug seiner Frau den Fall vor und betonte dabei, daß es gewagt sei, einen so verdächtigen Gesellen zu reizen, um so gefährlicher, als der Knecht gerade nicht zu Hause sei. Er stimmte dafür, daß man dem Fremden Brot und Käse geben sollte. Darea Petrowna hieß ihren Gatten einen alten Hasenschwanz und lehnte seinen Antrag entschieden ab.

Seufzend ging der Alte in die Schankstube zurück und theilte dem Fremden im Tone aufrichtigsten Bedauerns mit, es sei im Hause nicht einmal ein Stückchen Brot vorhanden. Da sprang der Fremde erbst auf und schritt mit über der Brust gekreuzten Armen aufgeregt vor dem zitternden Iwan Iwanowitsch auf und ab. Endlich blieb er vor ihm stehen, zupfte ihr sachte an der Spitze des langwassenden Vollbartes und knirschte;

„Gut, dann mache ich das, was mein Vater einmal in demselben Fall gethan hat!“

Der Schänker erblasste und meinte kleinslaut:

„Wenn aber doch nichts da ist?“

„Dann holt man etwas aus dem nächsten Dorfe, mein lieber alter Narr! Man holt, — sonst geschieht das, was mein Vater . . .“

„Nun, Brüderchen, regt Euch nicht auf!“ unterbrach ihn Iwan Iwanowitsch. „Ich will noch einmal mit meiner Alten sprechen — vielleicht läßt sich etwas thun!“

Der Fremde rief dem Schänker nach:

„Aber etwas Ausgezeichnetes muß es sein! Wenn ich schon schlecht schlafen soll, so will ich zum mindesten gut essen!“

Der Gastwirth erzählte seiner Frau von dem drohenden Gebaren des unheimlichen Fremden. „Mein Gott, mein Gott! Wenn ich nur wüßte, was sein Vater gethan hat! Wahrscheinlich den geizigen Gastwirth ermordet oder ihm das Haus in Brand gesteckt! Mütterchen, es bleibt nichts übrig — Du wirst ein Gänsehnen schlachten und schön braten müssen für diesen Bagabunden!“

Darea Petrowna seufzte tief.

„Hast Recht, Väterchen! Oh, warum habe ich Dich den Laden nicht früher sperren lassen?“

Vater Dobrohotow eilte in das Schankzimmer zurück.

„Beruhigt Euch, Brüderchen!“ sagte er freundlich. „Man wird holen, man wird braten, und es wird gut sein!“

„Gut!“ versetzte ein wenig freundlicher der Fremde und nahm wieder am Tisch Platz. Der Schänker hätte nun, da die Gefahr eigentlich schon vorüber war, für sein Leben gern wissen mögen, welcher Art das war, was der Vater des Landstreichers gethan; allein dieser ließ sich in kein Gespräch ein.

Eine Stunde verstrich still, unheimlich. Da trug Darea Petrowna einen schön duftenden Gänsebraten mit Sauerkraut auf, wünschte dem unangenehmen Gast freundlich lächelnd gesegnete Mahlzeit und verschwand wieder.

Der Fremde ließ sich die Speise gut schmecken, ebenso den Thee und die Zigaretten, die Dobrohotow ihm anbot.

„Wohl bekom'm's!“ sagte der Alte und setzte sich endlich zum Fremden. „Wenn Ihr gespeist habt, können wir ein wenig plaudern, wenn's Euch recht ist! Ihr kommt wohl von weit her?“

„Oh, von sehr weit!“

„Und reiset in Geschäften!“

„Iawohl, natürlich in Geschäften!“

„Run, und Euer Vater — lebt er noch?“

„Rein!“

„Der reiste auch in Geschäften?“

„Ja!“

Die Neugierde zehrte am Schankwirth und wuchs durch die ausweichenden Antworten des Fremden nur noch kräftiger an.

„Verzeiht, wie ist Euer Name?“

„Ich heiße Semion Petrowitsch Grelow!“

„Also dann war der Taufname Ihres seligen Vaters Peter! Nicht wahr? Nun aber föunt Ihr mir auch schon erzählen, was Euer seliger Vater gethan hat, als man ihm in einer Schenk nichts zu essen geben wollte . . .“

„Wenn Ihr früher danach gefragt hättest, ich hätte es Euch gleich erzählt. So hört denn: Mein Vater wachte einmal im Winter eine Reise zu Fuß. Wie er so wandert, überfällt ihn die Nacht in der Nähe einer einsamen Schänke, ähnlich wie die Eurige . . .“ Simion Petrowitsch hielt plötzlich inne, überlegte einen Augenblick und sagte dann gähnend: „Verzeiht, Alterchen, ich bin müde, und meine Zunge ist auch schon schlaftrig . . . Morgen früh erzähle ich weiter!“

Iwan Iwanowitsch wußte, daß bitten fruchtlos wäre, und so zog er sich zurück.

Das Ehepaar Dobrohotow schloß die ganze Nacht kein Auge, so sehr plagte es die Neugier.

Endlich graute der Morgen. Iwan Iwanowitsch stand auf und weckte den schlafenden Gast:

„Es ist Zeit zum Weiterwandern!“

Simion Petrowitsch erhob sich vom Boden, wusch sich, verlangte ein Gläschen Schnaps, dann eilte er zur Thür:

„Väterchen, Ihr wolltet ja wissen, was mein Vater gethan, als man ihm nichts zu essen gab. Sehr einfach, er legte sich mit knurrendem Magen schlafen! Gott mit Euch!“

Und damit verschwand er.

Iwan Iwanowitsch blieb wie versteinert. Da erschien Darea Petrowna, noch im nächtlichen Kostüm:

„Nun sag', Iwan Iwanowitsch, was hat der Vater dieses unheimlichen Gastes gethan, als man ihm nichts zu essen gab?“

Der Alte kraute sich hinter dem rechten Ohr:

„Was er gethan hat, fragst Du? . . . hm . . . Nun . . . er hat . . . dem Wirth das Haus in Brand gesteckt . . . ja, in Brand gesteckt . . . wie ich's eben gleich vermutete. Nun, war's nicht klug, daß wir ihm das Gänsehnen opfertern?“

„Gewiß, Väterchen! Ihr Männer seid doch gescheidter als wir dummen Weiber!“

Iwan Iwanowitsch blickte zum Fenster hinaus, nach der Richtung, welche der unheimliche Gast genommen haben dürfte, und seufzte und fluchte . . .



Poesie-Album.

Nur ein Hauch . . .

Zu süßen Sommerträumen
Ruh' wellenlos das Meer;
Fern von den Inselräumen
Aus Paradiesbäumen
Weht Wonneduft daher.

Ein Falter, leicht und lose,
Spielt über die Strandfluth hin:
Drüben die leuchtende Rose
Zu zärtlichem Geflöse
Lockt seinen Flattersinn.

O Falter, schimmernder Falter,
Du schwachbeschwingter Held:
Weh' dir, dem Heim Entwallter,
Wenn jäh ein Hauch, ein Falter,
Den kecken Flug befällt!

Gleich dir auf lustigen Schwingen
Biel Tausend schon zogen aus,
Und wollten das Glück erzwingen,
Und wollten die Welt erringen,
Und kehrten nimmer nach Haus!



Meine Ansichtskarten.

Ach, all' meine Lieben sind ausgezogen,
Sind wanderlustig davon geslogen;
Was bringt da in solch ein einsames Heim
Die Ansichtskarte für Sonnenschein!
Man sieht sie deutlich, die fernen Lieben,
Wie fröhlich vereint sie die Karte geschrieben,
Ein Abglanz von jenen vergnügten Stunden
Hat auch den Weg in die Ferne gefunden.
Die freundlichen Grüße bestellen daheim

juh̄t uənəq x̄t̄ : uəlaag uənəraah m̄t̄



Unsere Speisekammer.

Eine wohlgefüllte Speisekammer ist zu jeder Zeit etwas sehr Angenehmes. Jede besorgte und praktische Hausfrau wird ihrer Vorrathskammer stets ein besonderes Interesse widmen. In der Stadt sind die Wohnungen im allgemeinen sehr zweckmäßig eingerichtet. Dicht neben der Küche befindet sich gewöhnlich der Raum zum Aufbewahren der Speisen usw. Die angrenzende Küche ist oft nicht vortheilhaft für die Speisekammer, indem sich die große Hitze, welche sich während des Kochens entwickelt, dem Nebenraume mittheilt. Infolgedessen verlegen die meisten Hausfrauen die Speisekammer an einen anderen Platz, wenn sie über genügend Räumlichkeiten verfügen. Eine Grundbedingung für die Vorrathskammer ist also kühle Lage. Ferner soll das Eindringen von Stub und Insekten von außen abgeschlossen werden. Dies geschieht am besten, wenn man einen Fenstereinsatz von Drahtgaze ansetzt. Im Innern muß aber auch möglichst der Staubentwicklung gewehrt werden. Die Wände der Speisekammer sind deshalb nicht zu tünen, sondern, wenn möglich, zu tapetieren oder mit Oelfarbe anstreichen. Der Fußboden ist am vortheilhaftesten mit Mosaikplättchen zu belegen, oder, wenn dieser Belag nicht zu beschaffen ist, lasse man die Dielen mit Oelfarbe anstreichen. Ferner ist für gute Lüftung zu sorgen, damit die Speisen keinen müffigen Geschmack bekommen. An den Wänden lasse man sich vom Tischler feste, ungestrichene Regale anbringen. Auf diesen bringt man am besten seine Konserve in Krügen, Büchsen und Gläsern unter. Eine gut befestigte Stange dient zur Aufbewahrung von Würsten, Schinken usw., welche frei-hängend sich bekanntlich am besten halten. Im Sommer umgibt man die Schinken usw. mit Gazebeuteln. Auch kann man alsdann eine Kiste mit Holzasche anfüllen lassen und die Rauchwaren hineinlegen, auf die Art und Weise trocknet das Fleisch nicht so sehr aus. — Ein fester Schrank mit Schubfächern dient zur Aufnahme von Mehl, Kaffee, Suppen-einlagen, Kolonialwaaren. Hierbei erinnere ich, daß man von Suppenmehlen, Extraktien usw. niemals größeren Vorrath kaufen soll, da diese Artikel durch das Liegen verlieren. Die gedörrten Früchte, als Pflaumen usw. sind in sauberen Leinensäcken freihängend aufzubewahren. Zu diesem Zwecke lasse man sich Haken an der Decke befestigen, auch Zwiebeln soll man in Luft durchlassenden Säcken hängend am liebsten erhalten. — An der einen Seite der Speisekammer ist wohl noch Platz für den Eisschrank vorhanden, ebenso ist ein kleiner Tisch noch unterzubringen, worauf man die Speisereste vom täglichen Mahl stellen kann. Diese sind durch Drahtglocken oder Glasstürze vor Staub und Mücken zu schützen!



Praktische Winke.

Fliegen und Spinnen zu vertilgen.

Man nehme Lorbeeröl, das man in jeder Droguenhaltung bekommt, und stelle dieses in flachen Gefäßen auf, und die Fliegen, welche den scharfen Geruch nicht lieben,

werden sich aus den betreffenden Räumen entfernen. Ebenso vertreibt man die lästigen Gäste, wenn man ein Exemplar der Ricinuspflanze in das offene Fenster stellt. Auch ein Räuchern mit getrockneten und abgebrannten Kürbisblättern hilft auf längere Zeit. Bei Spinnen ist ein beharrliches Zerstören der Nestern und Gewebe schon von großem Nutzen, wo sie aber in Unmasse und hartnäckig auftreten, bestreiche man das Mauerwerk zeitweise mit einer dünnen Lösung von pulverisiertem Kupfer- oder Eisen-Vitriol.

Wie man Eier aufbewahrt.

Das in Apotheken und Droguenhändlungen käufliche Konervesalz zum Konzerviren der Eier stellt man sich, wo ein Mehrverbrauch die kleine Mühe reichlich lohnt, leicht selbst her, indem man eine Mischung zu gleichen Gewichtstheilen von borsaurem Kalinatron, salpetersaurem Kali und Chlor-natrium macht. Haben sonst noch frische, genießbare Eier durch schlechtes Packmaterial einen unangenehmen Geruch angenommen, so schlage man die zu verbrauchende Anzahl in ein flaches Gefäß und lasse den Inhalt mehrere Stunden, vielleicht durch ein Drahtsieb vor Fliegen geschützt, der frischen Lust ausgejetzt, wonach der anhaftende dumpfe Geruch entfernt sein wird.



Küche und Keller.

Geschmortete Zwiebeln.

Für 6 Personen kocht man $\frac{1}{2}$ Klgr. recht gleichmäßig mittelgroße Zwiebeln 5 Minuten in Wasser, schält sie dann ab und läßt sie in etwas Fleischbrühe mit Salz, Zuckerjus und etwas Butter in $\frac{3}{4}$ Stunde weich und kurz einschmoren. Die Sauce wird nach Salz und Pfeffer abgeschnitten; wenn sie nicht kurz genug eingekocht ist, mit etwas hellem Schwitzmehl gebunden. Dazu paßt am besten gekochtes Hammelfleisch; man kann diese Schmorzwiebeln aber auch als Beilage zu geschmorter oder gebratener Hammelkeule geben.



Schwarten-Suppe.

Alle unverdorbenen geräucherten Fleischabfälle, besonders auch Schwarten, werden zu solchem Zwecke — es kann dies etwa alle 14 Tage einmal geschehen — mit heißem Wasser sehr sauber gereinigt, sodann mit einer gehörigen Portion Hafersuppe so lange gekocht, bis die Fleischabfälle gar geworden sind. Nunmehr werden diese herausgenommen, in Würfel geschnitten und, nachdem die Grüze den „Durchschlag passirt“ ist, nochmals mit dieser aufgebrüht. Die so zubereitete Suppe hat den Vortheil, daß sie sowohl billig, als auch schmackhaft und vor allen Dingen sehr nahrhaft ist. Am besten empfiehlt sie sich als „Abendsuppe“.



Wie halten wir unsere Zimmer kühl?

Zur Herstellung einer angenehmen Kühle während der heißen Tage des Sommers in den nach der Sonnenseite zu gelegenen Zimmern suche man schon sehr früh am Morgen sämmtliche Fenster, auch die oberen Flügel zu öffnen und Zugluft durch mehrere Zimmer herzustellen. Beginnt nun die Sonne sich zu nähern und ihre Strahlen auf die Fenster zu werfen, so schließe man diese sofort und lasse die Rollvorhänge herunter. Wird die Hitze gegen die Mittagszeit zu stärker, so benetzt man mittels einer feinen Spritze mit reinem, recht kaltem Wasser die Rollvorhänge und wiederholt dieses mehrere Male. Dieses Verfahren bewirkt eine sehr angenehme Erfrischung und Abkühlung im Zimmer.

Sehr anzurathen ist auch das stete Geschlossenhalten der Thüre, welche nach dem Gang oder Vorplatz führt, auf den die Küche mündet. Hierdurch wird die Hitze des brennenden Küchenherdes abgehalten, in das Zimmer zu dringen.

Ist Abends die Sonne vollkommen von den Fenstern verschwunden, so läßt man etwa noch 10 Minuten verstreichen, damit die Luft außen an den Fenstern sich etwas verkühlen kann, und öffnet diese dann wieder an allen Flügeln. Wo es möglich sein kann, sollen die Fenster auch die Nacht über geöffnet bleiben.